

AXAGON

INSTRUCTIONS
FOR USE

(original)
revision 1.0
HMC-H3A



STARTER 4in1

USB-C 5Gbps HUB

HDMI • 3 USB-A

ENG Instructions for use (original)

CZ Návod k použití (originál)

DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)

DK Brugsanvisning (oversættelse)

ESP Instrucciones de uso (traducción)

EST Kasutusjuhend (tõlge)

FIN Käyttöohjeet (käännös)

FR Instructions d'utilisation (traduction)

GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)

HR Upute za korištenje (prijevod)

HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)

IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)

LT Instrucijos voor gebruik (vertimas)

LV Naudojimo instrukcija (tulkijums)

NL Gebruiksaanwijzing (vertaling)

NOR Bruksanvisning (oversettelse)

PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)

PT Instruções de utilização (translação)

RO Instrucţiuni pentru utilizare (traducere)

SK Návod na použitie (preklad)

SLO Navodila za uporabo (prevod)

SRB Упутство за употребу (prevod)

SWE Användarinstruktioner (översättning)

TR Kullanım talimatları (tercüme)

UA Інструкція по застосуванню (переклад)

ALB Udhëzime për përdorim (përkthimi)

BG Инструкции за Употреба (превод)

BOS Uputstvo za upotrebu (prevod)

CN 使用说明 (翻译)

ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)

PRODUCT SUPPORT LINK

http://axagon.eu/produkty/hmc-h3a#supportLinkGoal

ENG USB-C multiport hub

CZ USB-C multiportový hub

DE USB-C Multiport-Hub

DK USB-C multiport-hub

ESP Hub multipuerto USB-C

EST USB-C mitme pordiga jaotur

FIN USB-C moniporttinen keskitin

FR Concentrateur multiport USB-C

GR Διανομέας πολλαπλών θύρών USB-C

HR USB-C hub s više priključaka

HU USB-C többbortos hub

IT Hub multiporta USB-C

LT USB-C kelių prievadų šakotuvas

LV USB-C vairāku portu centrmēzgli

NL USB-C-hub met meerdere poorten

NOR USB-C multiport-hub

PL Koncentrator wieloportowy USB-C

PT Hub multiportas USB-C

RO Hub multiport USB-C

SK Viacportový rozbočovač USB-C

SLO Večvratno zvezdišče USB-C

SRB УСБ-Ц мултипорт хуб

SWE USB-C multiport-hubb

TR USB-C çok bağlantı noktalı hub

UA БагатопоРТовий концентратор USB-C

ALB Hub multiport USB-C

BG Мултипортoв хъб USB-C

BOS USB-C multiport hub

CN USB-C 多端口集线器

ARA USB-C محور متعدد المنافذ

© 2024 AXAGON
Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.
Made in CHINA for Axagon.



EN	CZ	DE	DK	ESP	EST	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	LT	LV	NL	NOR	PL	PT	RO	SK
Turn on computer.	Zapněte počítač.	Schalten Sie den Rechner ein.	Tænd for computeren.	Encienda el ordenador.	Lülitage arvuti sisse.	Kytke tietokone päälle.	Kytke tietokone päälle.	Ανοίξτε τον υπολογιστή.	Upalite računalo.	Kapcsolja be a számítógépet.	Accendete il computer.	Ljunkite kompiuterį.	Ieslēdziet datoru.	Schakel de computer in.	Slå på datamaskinen.	Proszę włączyć komputer.	Ligue o computador.	Porniți PC-ul.	Zapnite počítač.
Connect the hub to the PC USB port.	Připojte hub k USB portu PC.	Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	Forbind hubben til Pc'ens USB port.	Conecte el hub al puerto USB de la PC.	Ühendage keskus arvuti USB-pordi külge.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	Priključite hub na USB priključak računala.	Csatlakoztassa az hub-ot a PC USB portjához.	Collegare l'hub alla porta USB del PC.	Prijunkite šakotuvą prie kompiuterio USB prievado.	Pievienojiet centrmēzgli pie datora USB porta.	Sluit de hub aan op de USB poort van de PC.	Koble huben til PC-ens USB-port.	Podłącz hub do portu USB komputera PC.	Conecte o hub à porta USB do PC.	Conectați hub-ul la portul USB al PC-ului.	Pripojte hub k USB portu PC.
An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es erfolgt eine automatische Installation. Es sind keine externen Treiber notwendig.	En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	Se procede a la instalación automática. No es necesario instalar controladores externos adicionales.	Toimub automaاتne paigaldus. Väliseid draivereid ei ole vaja.	Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajureita ei tarvitse asentaa.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Οα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς.	Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	Végbemegy az automatikus telepítés. Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	Ha luogo l'installazione automatica. Non è necessario nessun driver esterno.	Įrenginys bus įdiegtas automatiškai. Nereikia jokių išorinių tvarkyklių.	Notiks automātiska instalācija. Nav nepieciešami nekādi ārēji draiveri.	Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	En automatisk installasjon vil finne sted. Ingen eksterne drivere er nødvendige.	Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie. Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare niciun fel de drivere externe.	Prebehne automatická instalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovladače.
The hub is ready.	Hub je připraven.	Der Hub ist bereit.	Hubben er klar.	El hub está listo.	Keskus on valmis.	Keskitin on valmis käytettäväksi.	Keskitin on valmis käytettäväksi.	Ο δίκος είναι έτοιμος για χρήση.	Hub je spreman.	A hub készen áll.	L'hub è pronto.	Šakotuvas paruoštas.	Centrmēzgli ir gatavs.	De hub is klaar.	Huben er klar.	Hub jest gotowy.	O hub está pronto.	Hub-ul este gata.	Hub je pripravený.

SLO	SRB	SWE	TR	UA	ALB	BG	BOS	CN	ARA
Vklopite računalnik.	UKljučite računar.	Starta datorn.	Bilgisayarı açın.	Увімкніть комп'ютер.	Ndiz kompjuterin.	Включете компютъра.	Uključite računar.	打开电脑。	قم بتشغيل الكمبيوتر.
Priključite zvezdišče na USB vhod računalnika.	Povežite hub sa PC USB portom.	Anslut hubben till datorns USB-port.	Çoklayıcıyı PC USB bağlantı noktasına bağlayın.	Підключіть хаб до USB-порту комп'ютера.	Lidheni shpërndarësin me portën USB të PC-së.	Свържете хъба към USB порта на компютъра.	Spojite hub na USB priključak računala.	将集线器链接到个人计算机（PC）USB端口。	قم بتوصيل لوحة الوصل بمنفذ USB بالكمبيوتر.
Izvedla se bo s amodejna namesti tev.	Obaviće se automatska instalacija. Nisu potrebni eksterni drajveri.	Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.	Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	Відбудеться автоматична інсталяція. Не потрібно встановлювати жодних зовнішніх драйверів.	Do të bëhet një instalim automatik. Nuk kërkohen drejtues të jashtëm.	Протича автоматична инсталлиране. Няма нужда от никакви външни драйвери.	Automatska instalacija će se izvršiti. Nisu potrebni vanjski drajveri.	此时将执行自动安装。	سيتم تنفيذ التثبيت تلقائي.
Zunanji gonilniki niso potrebni.	Hub je spreman.	Hubben är klar.	Çoklayıcı hazır.	Хаб готовий до роботи.	Qendra është gati.	USB хъба е готов.	Hub je spreman.	这一过程中无需安装任何外部驱动程序。	لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل خارجية.
Zvezdišče je pripravljeno.								集线器（hub）已经准备好了。	

TECHNICAL SPECIFICATION

PACKAGE CONTAINS:
USB-C hub w. 15cm cable
multilingual quick guide

OS SUPPORTED:
Windows (min. 10 and later)
macOS • Linux • Chrome OS
iPadOS • iOS • Android

